PRSRT STD
U.S. Postage Paid
St. Louis, MO
Permit No. 5004

Southern News Group
聖路易新聞
St. Louis Chinese Journal

發行 St. Louis Chinese Journal, Inc
社長 黃江文 No. 2603261538
Director Wen Hwang Hsia
Add 8517 Olive Blvd.
St.Louis, MO 63132
Tel (314)991-3747
Fax (314)991-2554
http://slcj.us/
廣告 ad-slcj@slcjmail.com
新聞 slcj@slcjmail.com
微信號
All Rights Reserved

愛心接力暖社區

—Journey of Hope青少年志願團隊攜手紅十字會開展捐贈與公益服務行動

近日，聖路易斯地區發生多起住宅火災，給部分家庭帶來了不同程度的損失。面對突發災情，本地學生公益組織Journey of Hope（愛心大涼山）迅速行動，發起募捐並開展社區服務，以實際行動支援受災家庭，傳遞溫暖與關懷。

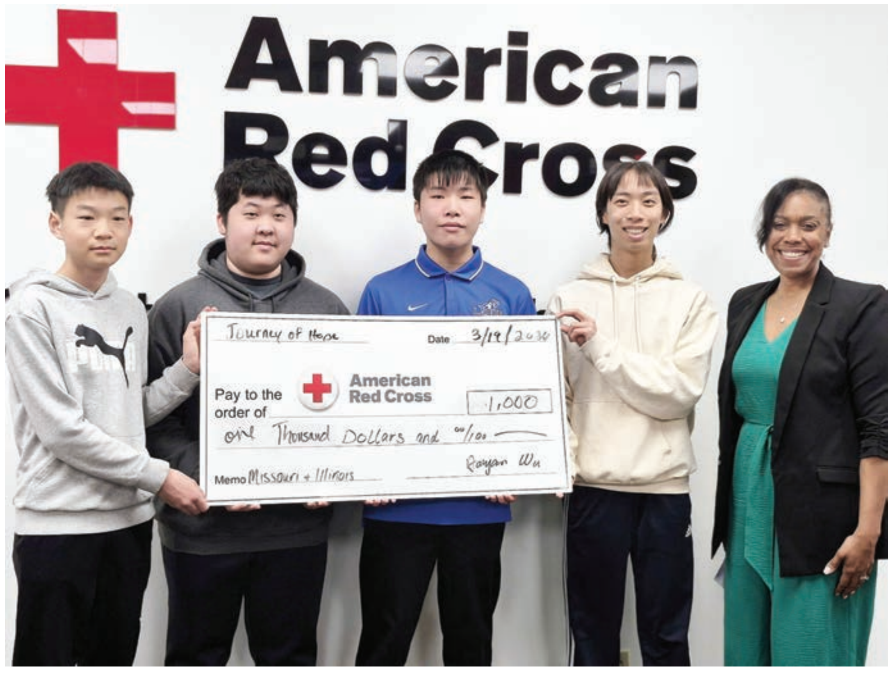
Journey of Hope是一個以青少年為主導的非營利公益組織，長期致力於社區服務與慈善事業。在瞭解到火災情況後，團隊積極籌集善款，計畫向American Red Cross捐贈1000美元，用於支持災後安置、生活物資保障以及房屋損毀評估等工作，幫助受災家庭儘快恢復正常生活。

在籌備捐贈的同時，志願者團隊還向紅十字會代表Ms. Cox詳細介紹了Journey of Hope的宗旨與發展願景——通過青年力量推動公益行動，關注弱勢群體，促進社區互助與社會責任的傳承。此次交流不僅加深了雙方的瞭解，也為未來進一步合作奠定了良好基礎。

參與本次捐贈活動的學生志願者包括：Roger Tang（Ladue High School）、Lucas Ruan（Clayton High School）、Eric Tang（Ladue High School）以及Albert Shi（Ladue Middle School）。他們於3月19日春假期間前往紅十字會進行現場捐贈，以表達對一線救援工作的支援與敬意。

此外，志願團隊也積極參與紅十字會 “Sound the Alarm. Save a Life.” 社區專案，通過宣傳火災預防知識，提升居民安全意識，為建設更加安全的社區貢獻力量。

此次捐贈與服務行動，不僅展現了青少年心系社區、勇於擔當的精神風貌，也進一步弘揚了互助友愛的社會價值。未來Journey of Hope將繼續凝聚青年力量，拓展公益版圖，讓愛心在社區中不斷傳遞。（報導 施航）



呂菁 Gloria Lu
華大高級工商管理碩士(EMBA)
Zillow Premier Agent
2020Coldwell Banker國際鑽石協會優秀團隊
2011–2020持續十年華人社區最高銷量
大聖路易地區前1%的房地產經紀人
2013–2019年St. Louis Magazine五星經紀人獎
YOURHOMESOLD GUARANTEED REALTY
Our Name is Our Promise
需了解代銷保證計畫詳情，請即刻致電Gloria Lu
(314)766–5888
WeChat : LuGloria
準備搬家！
T:(314)325–6888|E–mail:Gloria@GLInternationalRealty.com
3394 McKelvey Rd. Suite 101 , Bridgeton, MO 63044

GL International REALTY
Search MLS Listings like a Realtor
免費上網查詢待售房屋
SearchStLouisHomeListings.com

新上市！ 僅售$229,900
2420 North Pointe Lane, Florissant 63031
新房上市，閃亮登場！3房2衛，雙車庫，全新裝修，新廚衛電器，新門窗，新油漆，實木地板和新防水地板美觀實用，地下室裝修，圍欄後院帶涼棚露臺，納涼消暑好不愜意。

新上市！ 超值驚喜價$499,900
1 Chasselle Lane, Creve Coeur 63141
舒展寬闊人見人愛的2579尺大平房，4間臥室，2個衛生間，近1畝平坦占地，3車庫。新油漆，新地板，開放廚房戶型，現代時尚家居。起居室大落地窗，採光通透。Parkway學區，周圍豪宅衆多，交通生活便利。感興趣的朋友請即使聯絡我們看房！

新上市！ 僅售$135,000
11415 Criterion Ave. St. Louis 63138
新房上市，拎包入住. 3房1.5衛，1473尺。現狀售房。投資良機。

新上市！ 僅售$199,900
1336 Mandell Dr. University City 63130
全新裝修，周日有開放。3房2衛，1648尺全新高檔精裝。新油漆，地板，門窗和廚衛家電。近中國城，170/商圈和，華大。投資，自住皆宜。預購從速。

新上市！ 僅售 $209,900
832 Elksforth Ct. Florissant 63031
罕見3房2衛，一樓兩套主人套間，地下室，大廚房。全新油漆，新地板，地下室裝修帶多功能廳和一個辦公室。位於Cul-de-sac地點，背靠綠地。可租$1650左右，感興趣的朋友歡迎聯絡我們。

找 GL International Realty 專業團隊 賣房的四大原因
1 售價高 2 售房快 3 銷量高 4 我們擁有眾多優質買家
多2%！ 98% GL International Realty 團隊 96% 一般房產經紀人
快9%！ 55 Days GL International Realty 團隊 59 Days 一般房產經紀人
我們數據庫內有2,435個優質買家需要買房
更多訊息請上GLHomeSoldGuaranteed.com

金滿樓
Lu Lu Seafood Restaurant
314-997-3108
正宗粵菜 港式燒臘
生猛海鮮 鮑參翅肚
成都川菜 南北麵點
江浙系列 席開三十
珍珠奶茶 卡拉OK
友誼萬歲宴 親朋良友宴 喜結良緣宴
合家歡聚宴 各類合菜
連續十年榮獲"全美中餐百強"光榮稱號
天天茶市 週末推車 品種過百
總店 8224 Olive Blvd.,
University City, MO 63132
314-997-3108
LuLu Chinese Express
314-801-8768、F：314-395-2955
64 Weldon parkway , St, Louis, MO 63043
家庭聚會外賣
9737 Manchester Rd.,
Rock Hill, MO 63119
314-274-7708

連續多年密蘇里州銷量前10強
高品質服務 真誠可靠
THE PETER LU TEAM
eXp REALTY | ICON
★買房賣房 ★豪宅新區
★投資自住 ★出租管理
★商業地產 ★專業諮詢
★資深團隊一條龍服務
AMERICA'S TOP 100 2023 TOP 1% REAL ESTATE AGENTS
AMERICA'S BEST REAL ESTATE AGENTS REALTRENDS in partnership with Zillow trulia
BEST OF Zillow
5-STAR Premium Agent
Peter Lu
盧長志
314-662-6578
11142 Olive Blvd.
St. Louis, MO 63141
www.peterluteam.com

CHAMPION
Insurance & Financial Services
卓安保险
314-666-0226
(國語 / 粵語 / 英語)
888 - 288 - 8208 (fax)
AskCiA3@gmail.com
代理多家公司・为您寻找最佳保险
2026年Medicare长者医保（红蓝卡）（65岁以上）年度更改申请开放期：
1月1日 --- 3月31日
包括长者医保A、B、C、D部分、牙科、眼科、耳科……
ELITE CIRCLE OF CHAMPIONS 2025
主要保险业务：医疗、工伤、汽车、房屋、洪水、商业、职业责任、保护伞...
2026年奥巴马医保特别情况申请期：
如果您的报税收入在一定范围内，
我们协助您随时申请
非奥巴马医保 (短期医保) 常年开放申请
欢迎来电或发短信咨询
加我们微信 “CIALLC”
2 CityPlace Drive, Suite 200, Saint Louis, MO 63141
Peter Chang 张志忠
Licensed in Missouri, Illinois, Arkansas, Kansas, Louisiana, Mississippi, Texas.
业务地域范围：密蘇里、伊利诺伊、阿肯色、堪萨斯、路易斯安那、密西西比、德州

元寶地產
BUY・SELL・RENT・INVEST THRU A REALTOR
Judy M Realty Inc.
Judy Mei (314) 994-3818 (O)
40年經驗，精通住宅
商業、投資、餐館買賣
Judy Mei
Call 314-397-1108
Yang Yang 314–677–4397，精通福州話，願爲鄉親服務

Kriegshauser Mortuary - West Chapel
9450 Olive Blvd, St.Louis, MO 63132
Dignity
喪禮、墓園、火葬一條龍服務
請參加我們的免費餐會和說明會，了解更多關於生前購買喪禮、墓地、火葬等限時優惠的信息。
4月20日周一，午餐11點，晚餐5點
金蘋果自助餐（Golden Apple Buffet）
3801 Mexico Rd, Saint Charles, MO 63303
・費用透明、諮詢免費
・中文服務顧問，全程協助
鄔怡娜
Yina Donohue
314–325–6559
請致電預約，免費諮詢，爲家人，也爲更安心的未來。
優惠劵
$200 off
在2026年12月31日前購買火葬、土葬或墓地

Royal Banks of Missouri
★ Open Accounts開戶
★ HELOCS房屋淨值貸款
★ Home Mortgage房屋貸款
Chi Hsia, MBA
Assistant Vice President
助理副總裁
說中、英文
Tel: 314-212-1654
royalbanksofmo.com
15495 Clayton Road, Ballwin, MO 63011
Member FDIC
EQUAL HOUSING LENDER

Dakki Law
BS.143507
P:702 338 1228
Wechat ID: dakkilaw
www.dakkilawrealty.com
掃描二維碼
加我成朋友
DAKKI LAW REALTY TEAM
內華達房地產 - 羅穎詩團隊
NEVADA REAL ESTATE CORP.
歡迎來到世界娛樂之都 - 拉斯維加斯！
這裡沒有風暴大雪，全年氣候溫和適宜，
讓您無憂無慮輕鬆自在！
是您退休移居首選，投資或自住兩相宜！
20多年一站式房地產投資和物管公司 現有管理資產總值超過兩億美元